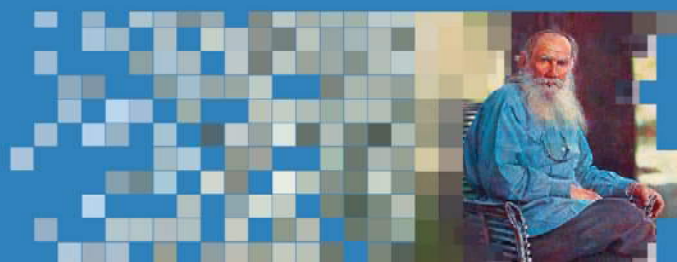


# ВЕСЬ ТОЛСТОЙ В ОДИН КЛИК



Итоги проекта

# Проблематика

# 90-томник Л.Н. Толстого: 1928 – 1958 гг.



АВВУ



Группа редакторов, 1928 год

- На сегодня остается наиболее полным собранием сочинений Л.Н. Толстого
- Содержит малоизвестные тексты, включая 13 томов дневников и 31 том писем — бесценные материалы, буквально «похороненные» в 90-томнике

# 90-томник Л.Н. Толстого до старта проекта



- Библиографическая редкость, которую трудно достать
- Высота книг, сложенных одна на другую — 2,70 м
- PDF (только изображение)
- Архив отсканированных страниц весом 4 Гб

# Цель проекта



Создать эталонную электронную версию, доступную всем бесплатно на компьютерах, планшетах, смартфонах и в электронных книгах

# Почему АБВУУ



Лучшие в мире технологии  
распознавания текста



Известная программа  
ABBYY FineReader



Опыт участия в проектах  
по оцифровке культурного наследия  
Европы

# Описание проекта

# Краудсорсинговый проект

[www.readingtolstoy.ru](http://www.readingtolstoy.ru)

Чтобы добиться максимально широкого освещения и привлечь внимание к оцифровке 90-томника, мы решили запустить краудсорсинговый проект и пригласили к верификации текстов волонтеров.

В России краудсорсинговых проектов по оцифровке культурного наследия такого масштаба не было.



**Весь Толстой в один клик**

Вход : Условия участия : О писателе : Призы : Пресса : FAQ

Дорогие друзья, оба этапа проверки практически завершены! Мы не ожидали, что это произойдет так быстро. Без вас ничего бы не получилось, огромное вам спасибо!

Нам еще предстоит большая работа. Сначала тексты окончательно вычитают волонтеры-корректоры, а после этого все тома будут конвертированы в форматы PDF, .fb2 и ePub. Если вы хотите присоединиться к команде корректоров, напишите, пожалуйста, на [tolstoy@abbyy.ru](mailto:tolstoy@abbyy.ru).

Финальные электронные версии книг будут появляться по мере создания на портале [www.tolstoy.ru](http://www.tolstoy.ru), где их сможет бесплатно скачать любой желающий. О выходе книг мы будем сообщать в наших группах в социальных сетях.

[Участвовать в проекте](#)

1.5 т. Мне нравится 1075 72 Твитнуть 161

**Статистика участников**

- 3249 распознано томов
- №91 распознано страниц 46 820 из 46 820

**ТОП рейтинг участников**

2180 страниц	Лилия Кайранова
1960 страниц	Дмитрий Кабанов
1920 страниц	Дамир Шакуров
1760 страниц	Valery Solovey
1740 страниц	Татьяна Поспелова



# Этапы проекта



Разбивка на пакеты по 20 страниц



Оцифровка



90  
ТОМОВ



Старт проекта

→ Работа волонтеров

**1 этап**  
Вычитка текстов волонтерами



Работа волонтеров

**2 этап**  
Проверка текстов аудиторам



Работа волонтеров

**3 этап**  
Финальная вычитка текстов корректорами



Объединение пакетов страниц в тома



→

Конвертация томов в PDF, ePub, fb2, HTML и mobi

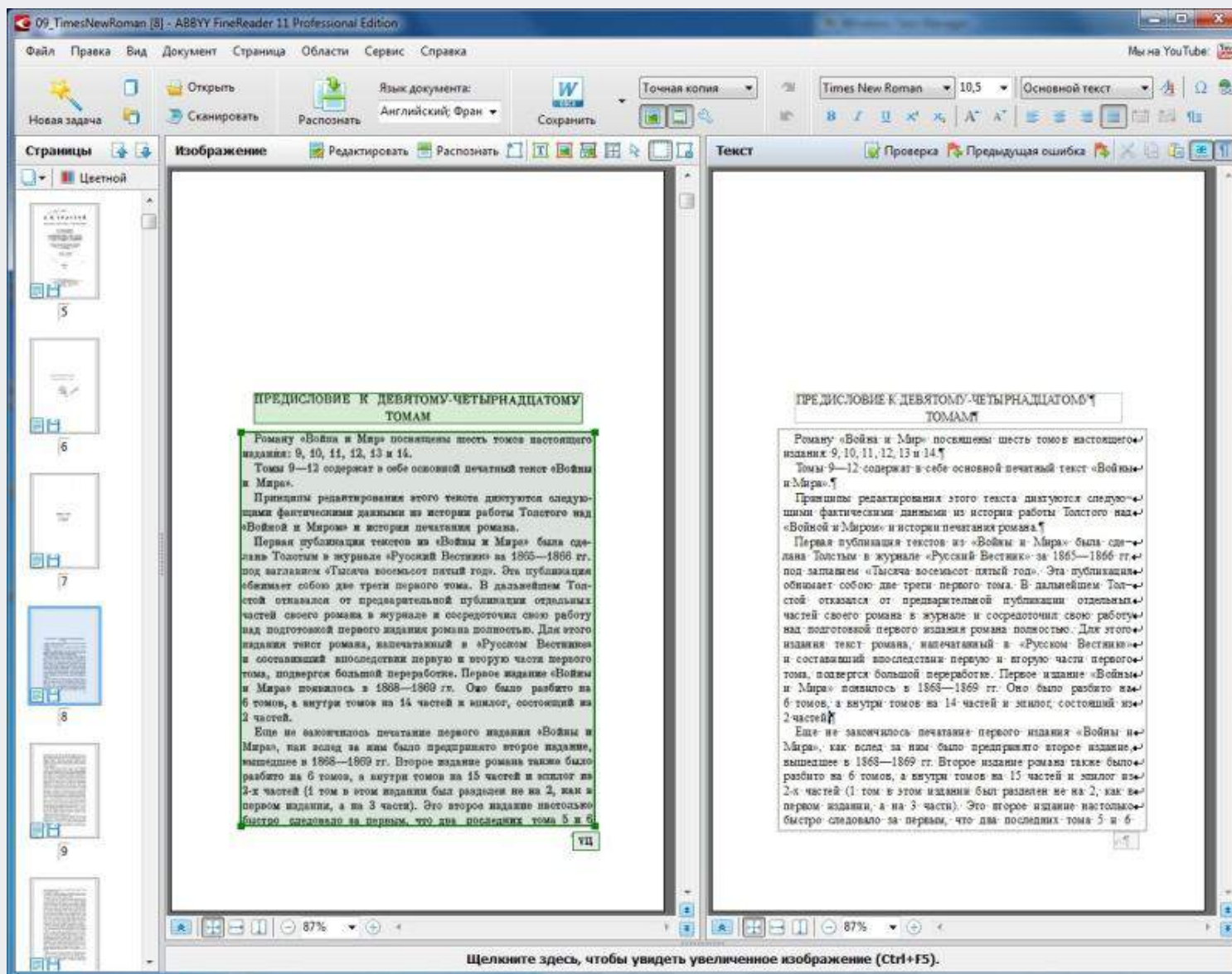


Публикация томов на

[www.tolstoy.ru](http://www.tolstoy.ru)

Завершение проекта

# Проверка текстов в ABBYY FineReader



# Как социальные сети помогли проекту



The screenshot shows a social media thread with several posts:

- Анастасия Смирнова** (Anastasiya Smirnova): "Здравствуйте. Как поступить с символами слева?" (Hello. How to deal with symbols on the left?)
- Анна Люхина** (Anna Lyukhina): "Доброго вечера! Скажите, пожалуйста, нужно ли менять написание слова 'цыфра'? Так написано в оригинале на многих страницах." (Good evening! Please say, do we need to change the spelling of the word 'cyfra'? It is written in the original on many pages.)
- Александра Звягина** (Alexandra Zvyagina): "Подскажите, пожалуйста, в пакете для проверки колонтитул, а когда обрезать." (Please advise, in the package for checking footnotes, when to cut.)
- Весь Толстой в один клик** (Ves Tolstoy v odin klik): "Добрый вечер! Нет, оставляем как в оригинале." (Good evening! No, we leave it as in the original.)
- Алёна Пастернак** (Alena Pasternak): "Добрый день! в тексте в нескольких местах присутствуют подобные тире. ими заканчивается не совсем понятно их назначение. убирать или оставлять?" (Good day! In the text in several places there are such dashes. they end with not quite clear their purpose. to remove or leave?)
- Валерий Соловей** (Valeriy Solovay): "попробуйте просто расширить область главного текста вверх)" (try to just expand the main text area upwards)
- Юрий Небольсин** (Yuriy Nebolsin): "Здесь раньше писали, и мне по электронке отвечали, что такой текст можно оставить верхним колонтитулом." (Here they wrote before, and they answered me by email that such text can be left as a top footnote.)

The background of the screenshot shows a document editor with text from Tolstoy's 'Anna Karenina'. The text includes: "БЕЛАЯ КАНВА. 1905.", "читает Динкина «с чрезвычайным инте-", "(ЯЗ II, 25).", "потрясен» известием об убийстве вел.", "оргея Александровича в Москве (4 фе-", "«Оно заставило его прямо физически", "ть» (ЯЗ II, 25—26).", "И. И. Горбунов-Посадов с первой пар-", "тий корректур «Круга чтения» (ЯЗ II, 28).", "Толстой читает вслух рассказ Чехова «Душечка»", "и свое послесловие к нему (ЯЗ II, 30).", "Толстой сообщил И. И. Горбунову-Посадову 28", "моме... (ЯЗ II, 30)."

Продвижение проекта

# Хронология проекта



**18 мая**

Преданонс проекта на «Ночи музеев 2013». Государственный музей Л.Н. Толстого



**3 июня**

Преданонс проекта на фестивале «Интермузей-2013»



**18 июня**

Старт проекта. Пресс-конференция в музее-усадьбе в Хамовниках



**1 июля**

Завершение 1-ого этапа проекта



**29 июля**

Старт 3-ого этапа проекта



**28 июня**

Старт 2-ого этапа проекта

**6 июля**

Представление проекта на арт-фестивале «Сад-гениев» в музее-усадьбе «Ясная Поляна»



**26 августа**

Завершение 2-ого этапа проекта



**5 сентября**

1-ые электронные тома на [www.Tolstoy.ru](http://www.Tolstoy.ru)  
Пресс-конференция в РИА Новости



**7 – 8 сентября**

Встреча волонтеров в музее-усадьбе «Ясная Поляна»



**Февраль**

Опубликованы черновые редакции «Войны и мира»



**11 декабря**

Опубликовано полное собрание сочинений. Завершение проекта

**9 сентября**

Опубликованы Дневники Льва Толстого



2013

2014



# Мероприятия в рамках проекта



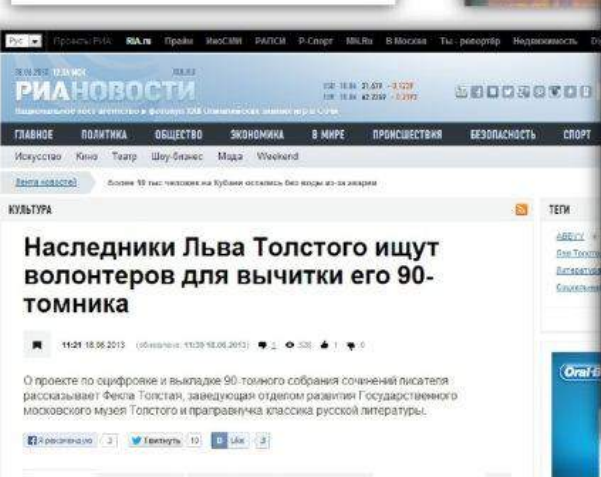
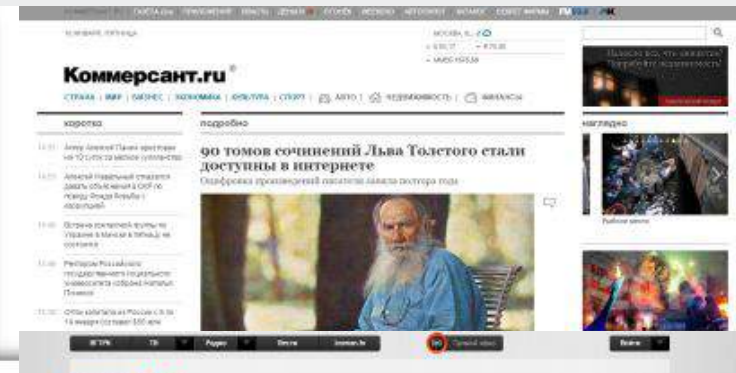
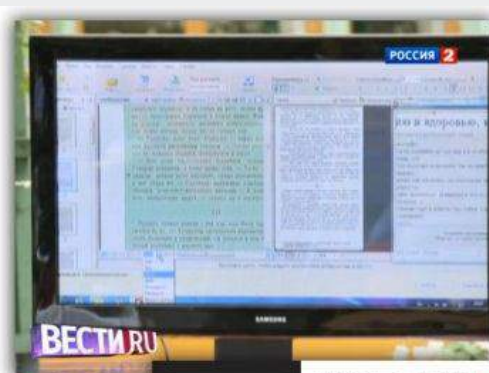
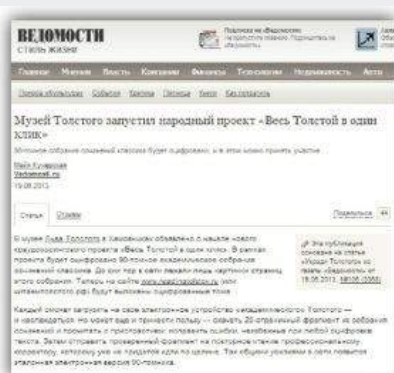
- Преданонс проекта на «Интермузее» и «Ночи Музеев 2013»
- Анонс проекта на пресс-конференции в музее Л.Н. Толстого в Хамовниках
- Писательские встречи в музее-усадьбе «Ясная Поляна»
- Пресс-конференция с представлением промежуточных результатов в РИА Новости
- Пресс-конференция об итогах проекта в музее Л.Н. Толстого на



# О проекте рассказывали



# Ведущие российские СМИ о проекте





# Publications in international media



The Guardian

The New Yorker

Le Nouvel Observateur

И т.д.

the guardian

Google Custom Search

News Sport Comment Culture Business Money Life & style Travel Environ

Culture Books Leo Tolstoy

### Thousands volunteer for Leo Tolstoy digitisation

Russian project All of Tolstoy in One Click will make the author's complete works available on tablets and smartphones.

Liz Bury  
theguardian.com, Wednesday 16 October 2013 16:09 BST

Jump to content

Share 210  
Tweet 59  
+1 24  
Print  
LinkedIn Share 5  
Email

THE NEW YORKER

WELCOME

### PAGE-TURNER

Criticism, contention, and conversation about books that matter.

#### CROWDSOURCING TOLSTOY

POSTED BY SALLY MOFFATT

1. Mark Twain: The Man Who Sold the World  
2. Miss Kinnear: Why Women Can't Stop Playing Farm-Punk Shovels  
3. Kristin Swank: Why Is Your Kid's Reading List So Boring?  
4. Kristin Swank: Why Shouldn't We Let Our Kids Read 'The Hobbit'?  
5. Also See: The Winner: The Longest Table

Google: Новая обувь!

Люди идут то, что вы продаете.

Получите 100 руб. на рубли!

NEW YORKER SPECIAL HOLIDAY GIFT OFFER BUY ONE GET ONE FREE!

BibliObs

### Comment éditer 46 800 pages de Tolstoï en un mois

Plus de 17-10-2013 à 12:57

Ils sont forts, ces Russes. Ne z'dorovite!

ACTUALITE • PRESSES STORES • COMMENT ÉDITER 46 800 PAGES DE TOLSTOÏ EN UN MOIS

1. Plus Tolstoï : la grande OPA de la Russie sur Tolstoï  
2. Mais pourquoi vouloir nous payer nos dates?  
3. C'est de la littérature: André Gide a fait tout ça  
4. Vous, Dostoïevski, le Nabokov de la Russie  
5. Surtout, ne quitte

NUMERABLE

FIBRE 100 MÉGA  
Connecté pas ruiné!

iStart  
24€90  
par mois

CODE PROMO  
1MOIS OFFERT

J'EN PROFITE

voir conditions sur Numerable.fr

Sur le même sujet

- D'autres choses trouvées sur le Web
- Trouver à Stalingrad
- Et le L'aimait, c'est non plus
- Good! Numeral Obs même

# Награды и достижения



- Февраль 2014 года: национальная премия «Серебряный лучник» в номинации «Лучшая работа о развитии общественных связей».
- Январь 2015. «Российская газета» назвала проект главным литературным событием 2014 года.



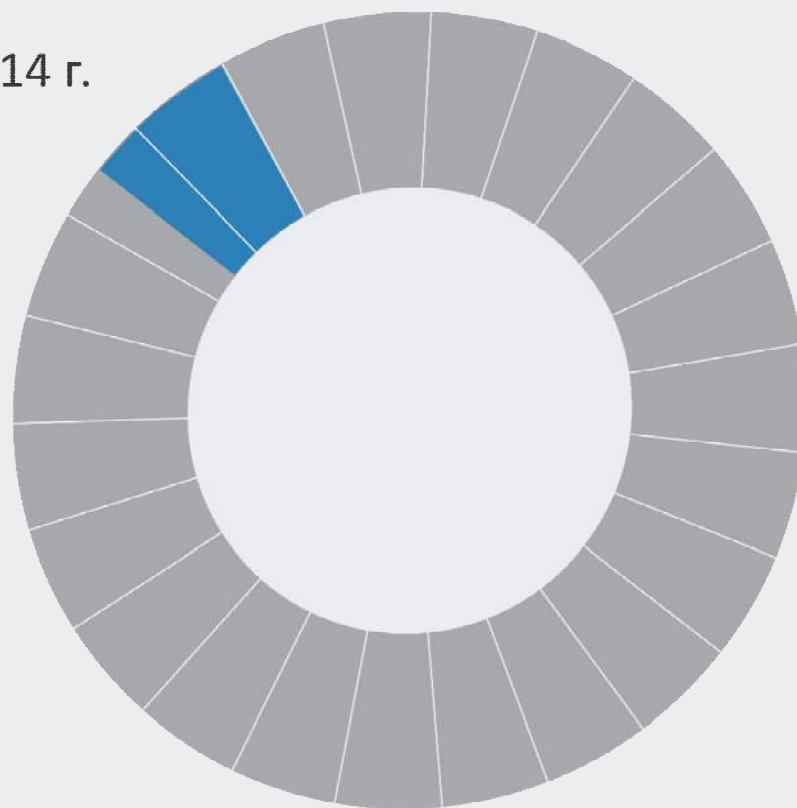
# Результаты проекта

# Собрание издавалось



## 1,5 года

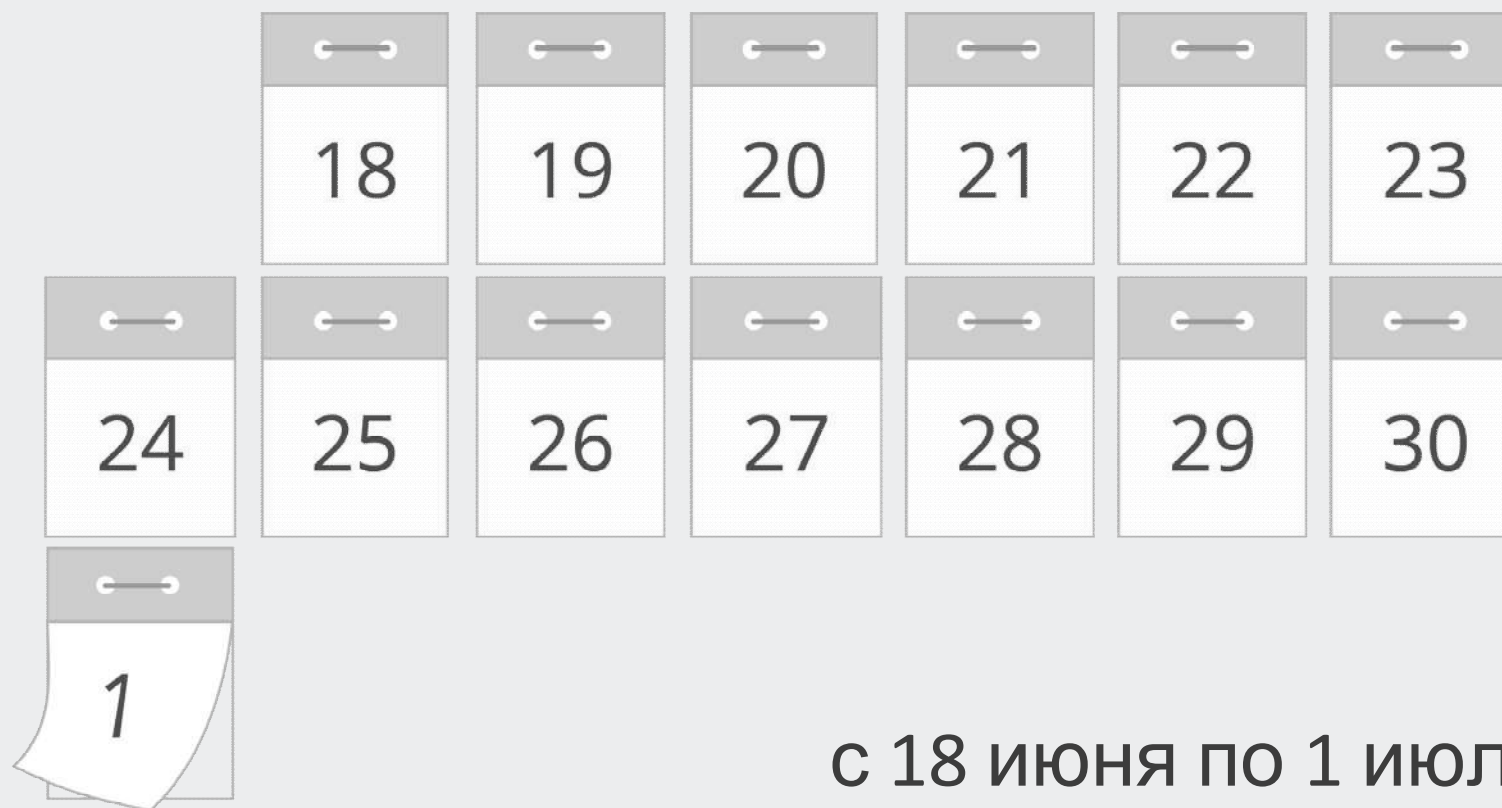
Электронная версия  
июнь 2013 г. – декабрь 2014 г.



## 30 лет

Печатное издание  
1928 – 1958 гг.

# Первый этап проекта длился всего 14 дней



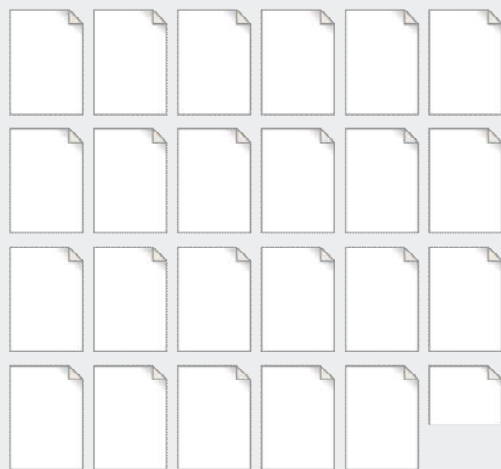
с 18 июня по 1 июля

# Первый этап проекта



14

дней



46 820

страниц



8,5

тома  
в день



3344

страниц  
в день



# Всего участников



# 3 249

участников



# ТОП-Рейтинг участников



## Участники

	<b>2 180</b> страниц	Лилия Кайраканова
	<b>1 920</b> страниц	Дамир Шакуров
	<b>1 760</b> страниц	Valery Solovey
	<b>1 740</b> страниц	Татьяна Поспелова
	<b>1 690</b> страниц	Дмитрий Кабанов



## Аудиторы

	<b>4 540</b> страниц	Дмитрий Кабанов
	<b>4 360</b> страниц	Елена Шах
	<b>2 860</b> страниц	Татьяна Ремизова
	<b>2 200</b> страниц	Надежда Хромова
	<b>1 940</b> страниц	Дарья Сперанская



## Редакторы

	<b>6 081</b> страниц	Александр Аксенов
	<b>5 068</b> страниц	Дамир Шакуров
	<b>4 286</b> страниц	Юрий Небольсин
	<b>4 216</b> страниц	Инна Тараскина
	<b>3 014</b> страниц	Татьяна Ремизова

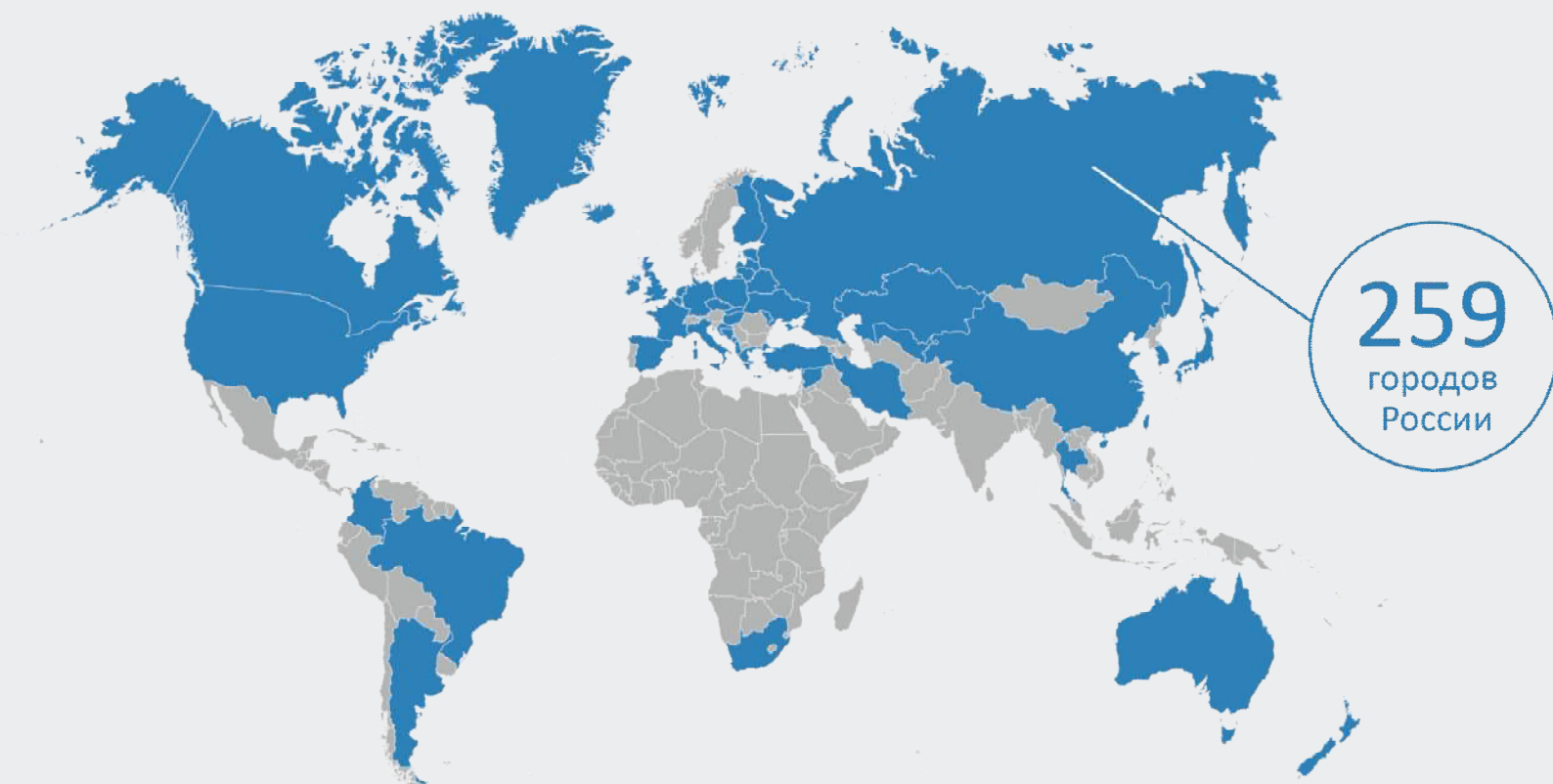


# География проекта

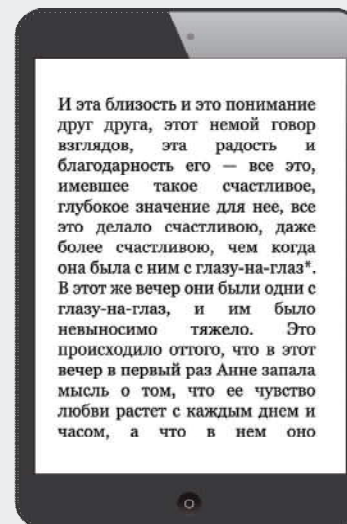
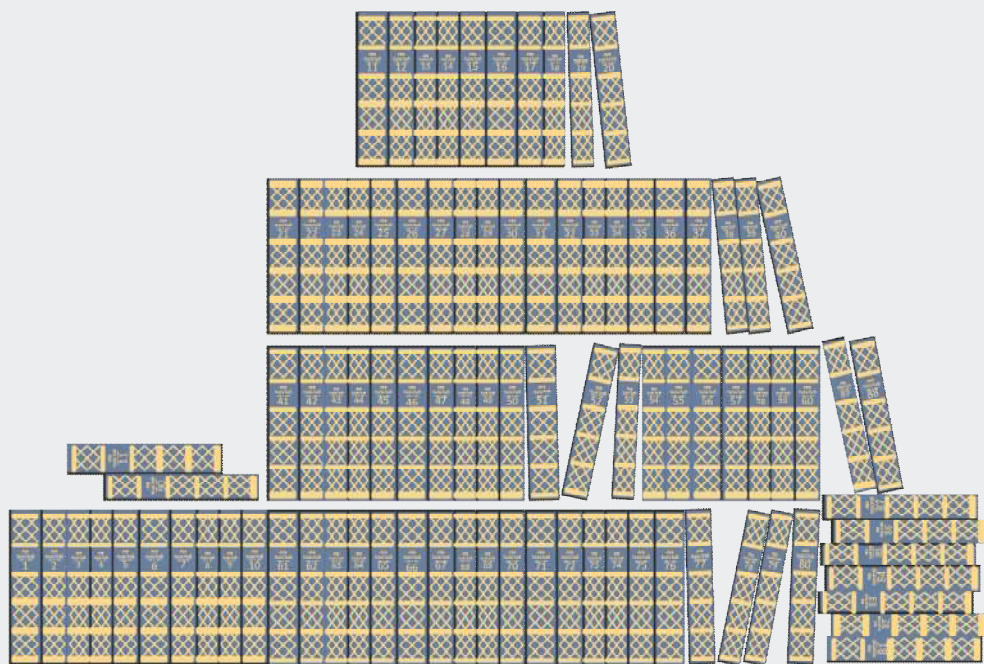


49 стран:

Армения, Азербайджан, Аргентина, Австралия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Беларусь, Канада, ОАЭ, Китай, Колумбия, Кипр, Чехия, Германия, Эстония, Испания, Великобритания, Финляндия, Франция, Грузия, Греция, Венгрия, Ирландия, Израиль, Иран, Италия, Япония, Кыргызстан, Корея, Казахстан, Латвия, Люксембург, Литва, Молдавия, Нидерланды, Новая Зеландия, Перу, Польша, Сербия, Сирия, Словакия, РФ, Таиланд, Таджикистан, Турция, Украина, США, Узбекистан, ЮАР



# Подготовлено томов



И эта близость и это понимание друг друга, этот немой говор взглядов, эта радость и благодарность его — все это, имевшее такое счастливое, глубокое значение для нее, все это делало счастливою, даже более счастливою, чем когда она была с ним с глазу-на-глаз\*. В этот же вечер они были одни с глазу-на-глаз, и им было невыносимо тяжело. Это происходило оттого, что в этот вечер в первый раз Анне запыла мысль о том, что ее чувство любви растет с каждым днем и часом, а что в нем оно

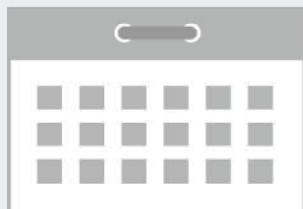
# 90 ТОМОВ

в форматах:  
ePub, fb2, mobi,  
HTML, PDF

# Всего мы создали

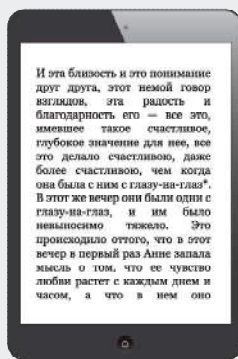


18  
месяцев



761  
электронную  
книгу

для каждого тома  
и для отдельных  
произведений



В ЭТОМ ТОМЕ

42

произведения

Дневники и письма  
1835 – 1910 гг.

Тома помимо текста  
произведений содержат:

>5 000  
изображений  
(обычные иллюстрации  
и строчная графика)



≈3 700  
таблиц



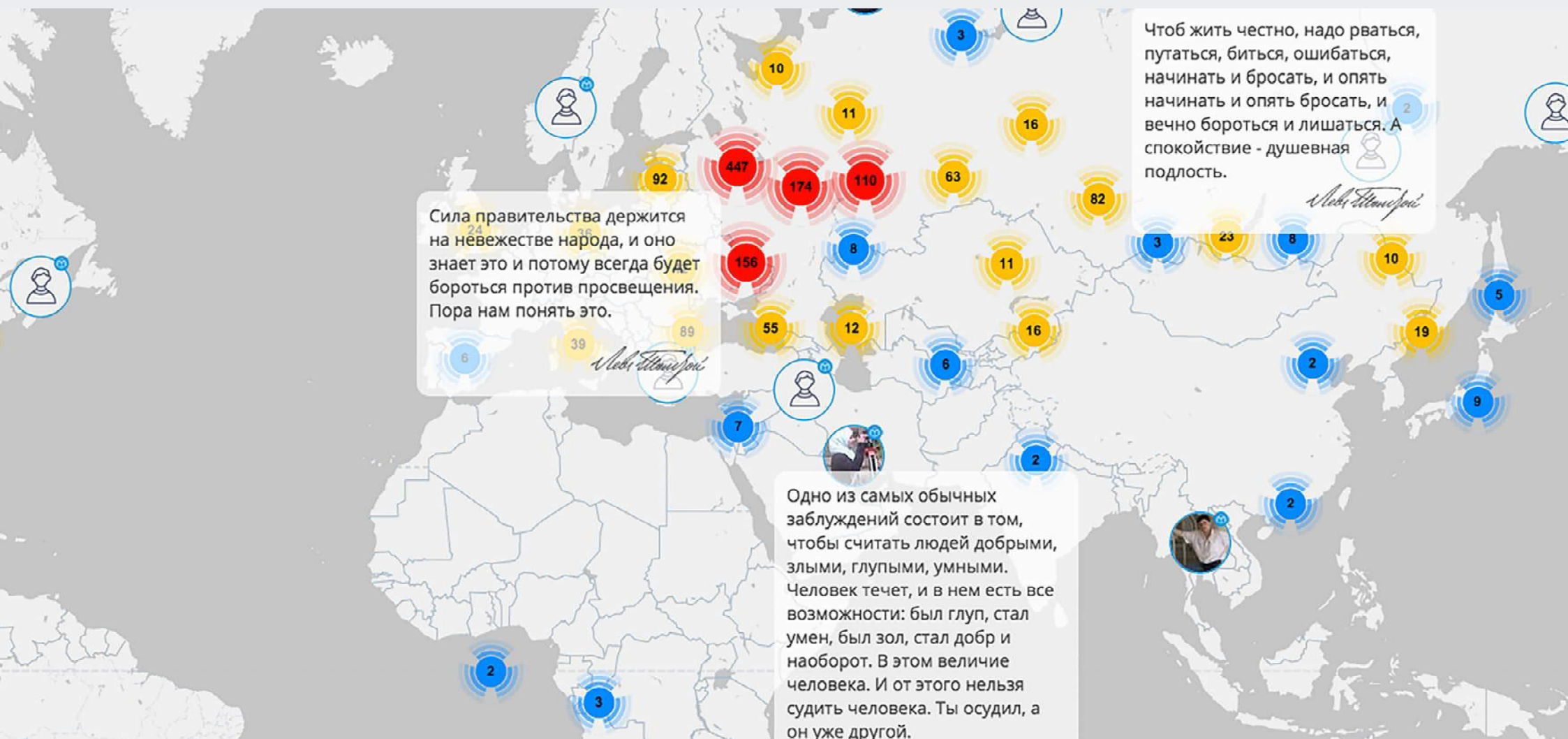
≈80 000  
сносок



# Проект продолжается

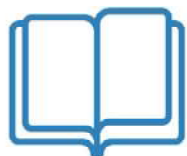


Интерактивная карта на [www.readingtostoy.ru](http://www.readingtostoy.ru)





# Рейтинги



## Популярные произведения

- 1 Война и мир
- 2 Дневник 1854 года
- 3 Анна Каренина
- 4 Севастопольские рассказы
- 5 Воскресенье



## Популярные тома

- 1 Том 1
- 2 Том 2
- 3 Том 9
- 4 Том 4
- 5 Том 3



## Рейтинг городов

- 1 Москва, Россия
- 2 Санкт-Петербург, Россия
- 3 Белград, Сербия
- 4 Ростов-на-Дону, Россия
- 5 Новосибирск, Россия

# Цитатник



Мне кажется, что в одной улыбке состоит то, что называют красотой лица: если улыбка прибавляет прелести лицу, то лицо прекрасно; если она не изменяет его, то оно обыкновенно; если она портит его, то оно дурно.

улыбка, личность, лицо, Душа, красота души, характер, люди

"Детство"

Скачать на TOLSTOY.RU



Любовь уничтожает смерть и превращает ее в пустой призрак, она же обращает жизнь из бессмыслицы в нечто осмысленное и из несчастья делает счастье.

Любовь

"Другое"

Скачать на TOLSTOY.RU



Для всякого человека, для того чтобы действовать, необходимо считать свою деятельность важной и хорошею.

Воскресение, жизнь, человек, дело

"Воскресение"

Скачать на TOLSTOY.RU



Тем хорошо признание Бога любовью, что общение с ним только одно: любовь к людям. И общение такое, при котором Его чувствуешь. Он отвечает тебе.

Любовь, Бог

"Дневник Л.Н. Толстого"

Скачать на TOLSTOY.RU



Добавить цитату

Воскресение горе

Дневники Толстого Душ

ЖИЗНЬ застенчивость

книги лицо личность

Любовь люди

мысли огорчение

Письма Толстого

решимость Сила

правительства страдание

счастливая пора

ЧЕЛОВЕК честность

# Отзывы участников о проекте



Владимир Михайлович,  
58 лет, пенсионер,  
г. Санкт-Петербург.

Мне 58 лет. Только в этом году я обратился к творчеству Льва Николаевича Толстого, и с огромным удивлением для себя увидел, насколько актуальны произведения этого мастера слова даже сейчас, спустя более 100 лет после их публикаций.

Мне искренне жаль, что этот чудесный философ, мыслитель, а точнее сказать учитель ворвался в мою жизнь так поздно. **Если бы 40 лет назад я так же внимательно, сопереживая героям произведений Льва Николаевича, глубоко вчитывался и осознавал всю житейскую мудрость, передаваемую этим гениальным человеком, может быть и моя жизнь сложилась бы иначе, и многих ошибок в жизни удалось бы избежать...**

Я благодарен организаторам проекта за то, что они делают доступными произведения, этого величайшего человека для миллионов. Особое спасибо

# Отзывы участников о проекте



Масштабность 90-томного собрания сочинений сразу привлекла внимание. А у меня всегда была слабость

к участию в чем-то действительно большом и важном. Так я вступил в ряды редакторов Википедии, а также и собрания текстов — Викитеки, где пытаются собрать полные библиографии писателей, чьи произведения перешли в общественное достояние. То, что я был знаком ABBYY FineReader еще с 5-ой версии, сыграло свою роль, и я скачал первый пакет страниц из тома с письмами Льва Толстого.

Александр Жирнов



А мне даже жаль, что пакеты закончились. Хочется еще почитать (хочется еще почитать) каждый раз интересно, а что попадется, какой кусок Толстого интересно читать.

Зульфия Субхангулова



Качество книг на выходе очень высокое, приятно читать. Почти во всех электронных книгах, что я читал, встречаются опечатки, а в этом собрании пока ни одной не встретил.

Дмитрий Неклюдов



Уф-ф-ф. Наконец то. Хотя даже жаль. И не только потому что придется искать другое «хобби», а потому, что читать Льва Николаевича теперь нужно самостоятельно, а это всегда сложно. Но многие вещи, о которых читал в его письмах, дневниках и пр. обязательно прочту, т.к. они не достались мне ни при аудите, ни при редактировании. Очень хорошо, что сделан отличный поиск. Набираешь название произведения — и тебе сообщают, в каком томе оно расположено. Это очень помогает.

Юрий Небольсин



Проект «Весь Толстой в один клик» заинтересовал меня своей глобальностью и неординарностью. Никогда раньше о подобном слышать мне не приходилось. Проект позволил ознакомиться с ранее мне неизвестными и просто редкими произведениями Л. Толстого, а также узнать о скрытых фактах его биографии. Тексты Толстого необычны своей специфичностью конструкций предложений и обилием цитат на иностранных языках. Особенно меня поразило в том «Собрание 4-х Евангелий», где около половины объема — текст на греческом языке. В процессе проверки я даже выучил основы основам этого языка. Спасибо организаторам за предоставленную возможность поближе познакомиться с великим писателем.

Александр Аксен



# Результаты проекта



[Смотрите видеоролик о проекте](#)

Читайте произведения Льва Толстого на

[www.TOLSTOY.ru](http://www.TOLSTOY.ru)

